



# tegn

3/09 - et magasin for Skjold Menighet  
med artikler og reportasjer fra hele Fana prosti



## Pinse i pinsemenigheten

Hvem er pinsevennene og hva driver de med? Pastor Trygve Birke-land forteller om sin menighet. Side 6-7



## «Det gode landet»

Cantus hadde invitert de eldste barna i Søråshøgda barnekor til å delta i oppsettingen av musikkspillet, «Det Gode Landet», av Eyvind Skeie og Sigvald Tveit. Side 14-15

## Din kirke -ditt valg!



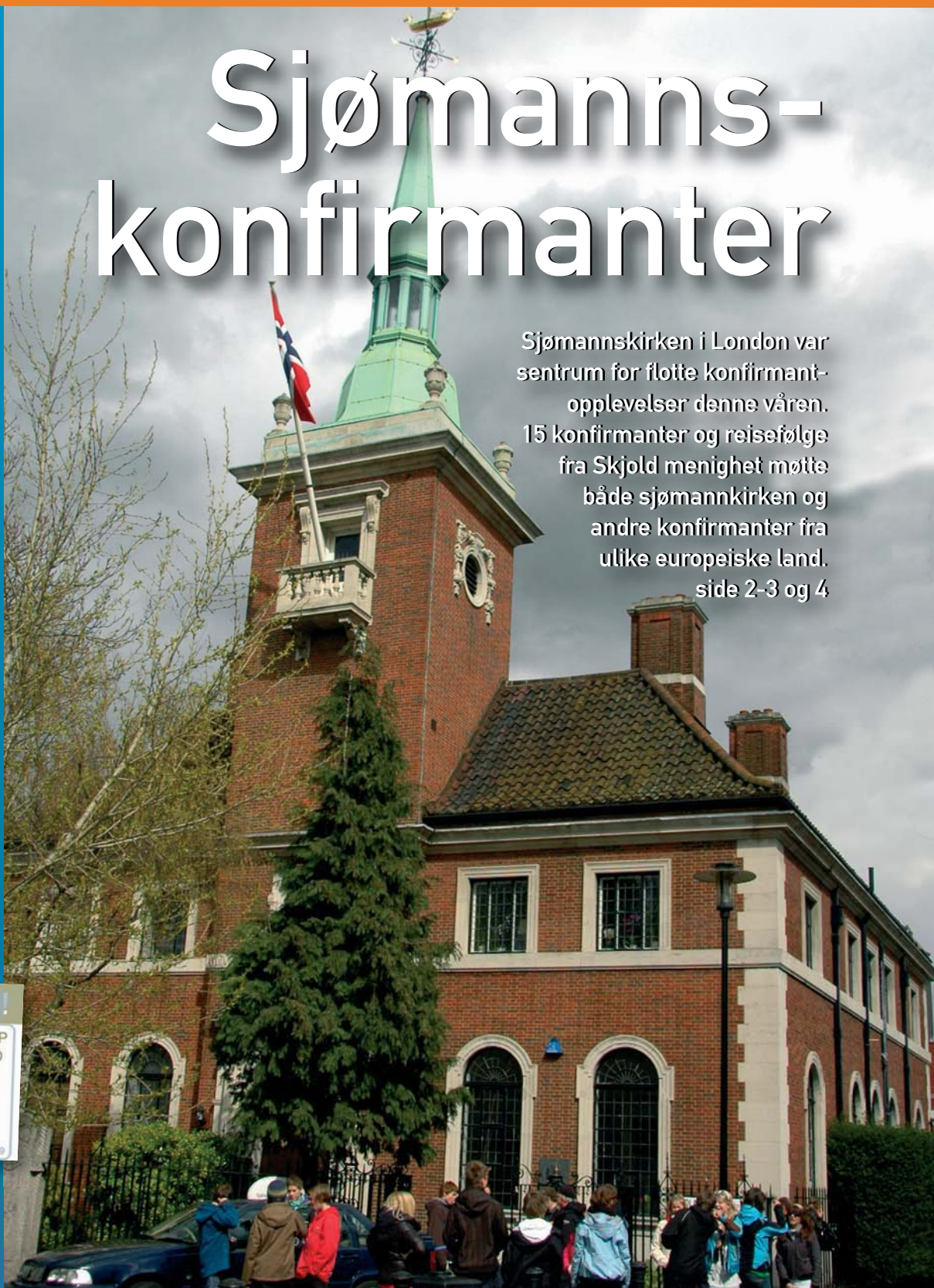
FELLESKAP  
MANGFOLD  
OMSØRG  
DIALOG  
GLEDE  
HÅP  
TRO  
KIRKEUTVALGET 2009

## Snart er det valg

Samtidig med det kommende stortingsvalget skal det velges nye menighetsråd for to år. Side 14

# Sjømanns- konfirmanter

Sjømannskirken i London var sentrum for flotte konfirmanter-opplevelser denne våren. 15 konfirmanter og reisefølge fra Skjold menighet møtte både sjømannskirken og andre konfirmanter fra ulike europeiske land. side 2-3 og 4



Kontaktinformasjon side 13 • Kalender side 16





# Kjære deg, du er meg!

AV MARTIN ELHOLM

Du var Thomas,  
tvileren  
Ikke så høyt ranket av  
dine kolleger  
I disippelflokken  
Men du beundret  
Mesteren  
Om du ikke skjønnte alt  
Fulgte du etter Ham  
Så tegn og undere

Så du kanskje noe  
der framme  
Et lys du bare måtte  
få oppleve?  
En ukjent tilstand  
Du for all del ikke  
ville unnvære?  
Du ga uttrykk for  
din uro

Men, din tvil åpenbarte  
noe av det vakreste;

«Jeg er veien sann-  
heten og livet. Ingen  
kommer til faderen  
Uten ved meg!»  
(JOHS. 14. 6.)

Provoserte du  
Mesteren, tror du?  
Han hadde dog  
nettopp snakket  
Om sin nært,  
forestående død?

Nei, Thomas, ingen  
provokasjon  
Han elsker oss  
og gir oss  
Hver dag kartet  
til veggen  
Inn til det gode lys.

Du ville ikke tro  
oppstandelsen  
Uten å ha sett og kjent

Naglemerkene og  
Såret i siden.

Der har jeg også vært  
Mange, mørke dager  
og netter, Thomas.  
Følt på egen tvil og  
eget svik.  
Det er vondt.

Men, Thomas,  
Det vakreste,  
Det underligste

Selve lyset  
Fikk du erfare  
Du fikk dine  
spørsmål besvart  
Du var snar da du  
knelte ned  
Ved den oppstandne  
og utbrøt

«Min Herre og min  
Gud!» (JOHS. 20. 28)

Takk Thomas,  
Men, - En liten  
forskjell gjelder  
Du fikk se og fysisk  
Føle deg fram til din tro

Du har gitt meg et godt  
eksempel  
En trøst for tvil, brudd  
og feiltrinn

Mesteren er her  
hos meg.  
Han viser seg for meg  
På sin underlige måte  
Hans ord til deg,  
Blir også mine.

«Salig er de som ikke  
ser og likevel tror!»  
(JOHS. 20. 29.)

«Mester, led meg med  
din hånd!»

# Sjømannskonfi



Søndag deltok konfirmantene på gudstjeneste i sjømannskirken. Her Petter Hiis Bergh og sokneprest Arne Brekke.

**Sjømannskonfirmantar er ei ny gruppe i år der sjømannskyrkja har invitert til eit samarbeid der ein får anledning til å bli kjent med Sjømannskyrkja frå innsida.**

Opplegget har hatt fleire element med samlingar gjennom heile året der konfirmantane har og skal delta på spesielle gudstenester, dei har vore på skipsbesøk og leir i London.

Siste veka i mars reiste ei gruppe på 16 konfirmantar frå Skjold på leir til London i lag med konfirmantar frå sjømannskyrkjene i Stockholm, København, London, Berlin, Paris, Rotterdam, Brussel, Nato konfirmantar og ei gruppe med nett konfirmantar som bor forskjellige plassar rundt i heile verden. (Dei får fjernundervisning via internett.)

Vi budde i kyrkja, der vi også fekk servert dei fleste måltida. Det var bibeltimar om kvelden og underholdning, der konfirmantane stilte sporty opp. Vi hadde eit stramt program i fem dagar. Vi var på Madame Tussauds, vi var oppe i London eye, Covent garden



Konfirmantene samlet foran Sjømannskirken.



På veg ned i undergrunnen.



BIRKELAND • BØNES • FANA • SKJOLD • SLETTEBAKKEN • STORREVIET • SØREIDE  
**Menighetsbladene i Fana**

**Tegn nr 3, 2009.** Bladet utgis av menighetsrådet i samarbeid med BKF og de andre menighetene i Fana, og sendes til alle hjem i menigheten. Vi tar med glede i mot artikler av ulike slag og gjerne tips til reportasjer.  
**Levering av stoff:** Leveres menighetskontoret eller på e-post: tegnt@broadpark.no.

**Digitalfoto:** Benytt høy oppløsning.  
**Lokalredaksjon:** Bjørn Moe.  
Lokal kontaktinformasjon: Se side 13  
**Sentralredaksjon:** Kun henvendelser angående fellesstoff til bladet (side 5-12). Annen kontakt: se side 13.  
**Redaktør:** Jan Hanchen Michelsen  
tlf. 55 23 25 47 - 906 87 317.  
E-post: post@dragefjellet.no  
**Journalist:** Magne Fonn Hafskor  
tlf. 55 39 04 40 - E-post: eyecu@online.no

**Annonser, lokalsider:** Kontakt lokalredaksjon.  
**Annonser, fellessider (side 5-12):** Kjell-Erik Wiborg - mob: 977 58 695, e-post: kje-wi@online.no  
**Grafisk produksjon:** Dragefjellet: tlf. 55 23 25 47 - 906 87 317 - e-post: post@dragefjellet.no  
Filer over 5 mb sendes: jan.hm@frisurf.no  
**Trykk:** Grafisk Trykk, Straume

**Stoffdeadline** neste nummer: mandag 17. august  
**Utgivelsesdag** neste nummer: tirsdag 1. september

# Ungdomsantant i London



Ungdomsantant i Rotherhide, London.



Fra søndagens gudstjeneste i sjømannkirken. Sjømannprest Just Salvesen og hustru Anne Karin Solheim.

og Oxford street fekk vi også med oss. Musikal med *Les miserables* sto også på programmet. Dette var ei flott forestilling og ei musikalsk oppleving.

Det var ein kjekk gjeng å reise på tur med. Flotte og positive ungdommar. ●

## Konfirmantopplegget 2009 – 2010

Før skoleslutt i juni skal alle ungdommer født i 1995 som står registrert som medlemmer i Den norske kirke, avdeling Skjold menighet, ha fått tilsendt informasjonsbrev vedrørende konfirmantopplegget 2009-2010.

Unntaket kan være de som har flyttet hit ganske nylig. Det er en viss treghet i overføringsregistreringen mellom menighetene ved flytting.

I så fall ber vi dere det gjelder om å ta direkte kontakt med menighetskontoret i Skjold kirke for tilsending av brosjyre. Dersom noen ellers av en eller annen grunn ønsker å melde seg opp som konfirmant i Skjold kirke, kan dere også ta kontakt.

Det er ikke krav om å være døpt for å melde seg opp som konfirmant. Eventuell dåp foretas i løpet av konfirmasjonstiden.

### Noen viktige datoer vedrørende konfirmantopplegget:

- Frist for innmelding: 24. august 2009
- Informasjonsmøte: 13. oktober 2009
- Bli-kjent-dag for konfirmantene: 6. november 2009 (skolefridag)
- Presentasjonsgudstjenester: 15. og 22. november 2009
- Skjoldstock (konfirmantfestival): 18.-21. februar 2010
- KN-aksjon: 23. mars 2010
- Sommerleir: 8.-12. august 2010
- Konfirmasjonsgudstjenester 2010: 28. og 29. august kl. 11 og 13.30, 4. september kl. 11 og 13.30.

Ved innmelding sendes innmeldings-skjema, dåpsattest og bilde av konfirmant. (passfoto). Skulle noe være uklart så ta kontakt.

  
BYGGMESTER  
**ERLING VALDE A/S**  
ALT I TØMMER- OG INNREDNINGSARBEIDER  
Smøråsvn. 22 - Telefon 55 13 05 80

VI LEVERER I HELE BERGEN!

 **TOPPE  
BLOMSTER**  
www.toppeblomster.no

Kilden Senter 55 13 71 56 Oasen Senter 55 16 16 88  
Sletten Senter 55 28 21 31 Åsane Senter 55 18 36 25



# Hilsen til konfirmantene

FOTO: BJØRN MOE

En sommer nærmer seg og når skolen begynner skal dere samles igjen. Noen for å ta igjen tapte undervisningstimer og alle for å trene litt til de store begivenhetene: konfirmasjonsgudstjenestene.

Hvert år sier vi som møter dere fra Skjold kirke at det finnes mye flott ungdom og at årets kull har det vært noe spesielt med. Det vil vi si også i år. Og hver gang er det sant!

Lite bråk, rimelig bra oppmøte og mye kreativitet, humor og liv. (Og ennå har vi ikke vært på leir.) Til dere alle; takk for konfirmantåret 2008/09. Og takk til dere foresatte som har bidratt med så mange slags oppdrag, også å få de unge sendt til rett arrangement til rett tid.

Og så; mange av dere kommer vi til å se mindre til i tiden som kommer. Dere er unge og livet selv skyter fart. Midt i alt som skjer, husk at dere tilhører en kirke. Ja, dere er kirke. Dette året mer enn ellers, men også i årene som kommer utfordres dere til å være en del av det store verdensfellesskapet; Kristi kirke på Guds lille klode.

I musikalen «Carnival», som kom mot slutten av krigen synges en sang to ganger til avgangseleven Netti. Sangen ble etter hvert en berømt forballsang, og de fleste kan melodien og gjerne noe av teksten. En del av teksten, som sjelden synges, er slik:

*You will never walk  
alone as long as you  
have faith  
Jesus will be right beside  
you all the way  
And you may feel you're  
far from home  
but home is where He is  
And He'll be there down every road,  
you will never walk alone.*

Lykke til med avslutning på konfirmantåret,  
lykke til med festen. Lykke til med  
fortsettelsen, uansett hvordan den blir;  
«You will never walk alone».

HILSEN OSS I SKJOLD KIRKE

## Skjold-konfirmantene 2009

**Lørdag 29. august. Kl. 11.00**  
Håvard Smørås Berge  
Hanne Kjærevik Haugsbakk  
Cathrine Brandt Hovland  
Lars Martin Ingebrigtsen  
Jirina Næss Ischtschenko  
Håkon Berstad Kildahl  
Elise Lillestøl Kilsti  
Thor Christopher Kleppe  
Emma Kyte  
Erik Lund  
Oline Augusta Nygaard  
Julie Samal  
Jørgen Sandvik Saure  
Cassandra Birkhaug Stuhr  
Erlend Gjerdevik Sørtveit  
Benedicte Leganger  
Wilhelmsen

**Lørdag 29. august. Kl. 13.30**  
Viviana Isabel Anda  
Henrik Apelthun  
Ida Danielsen  
Daniel Nilsen Dyngeland  
Marcus Alexsander Evjen  
Andreas Sørensen Hauge  
Henning Wolen Haugsøen

Eir Ingeborg Helland  
Martin Helland Johannessen  
Håkon Rognes Knudsen  
Camilla Hefre Lie  
Linn Ask Mong  
Katarina Solsvik Norheim  
Julie Myklebust Øksnes  
Rebecca Høyeholt Olsvold  
Eirik Haugen Tveit  
Veronica Østerbøe  
Line Alvheim Åse

**Søndag 30. august. Kl. 11.00**  
Martin Tangedal Amundsen  
Kristine Hus Arnesen  
Anders Bjørnstad  
Richard Børhaug  
Karina Moe Engevik  
Mona Jorde Foldnes  
Daniel Andre Lilleng Fyllingslid  
Juni-Engelin Haugsdal Gjøn  
Andreas Andresen Hartveit  
Frode Solheim Haugetun  
Irene Solheim Haugetun  
Monica Henriette Johannessen  
Christian Fernando Lambach  
Maria Isabel Wigestrands Moe

Jeanette Møgster  
Marlene Opstvedt  
Ingvild Flornes Rustad  
Lars-Martin Andersen  
Rønhovde  
Espen Aarestad Steine  
Bård Tonnem  
Eirik Tonnem

**Søndag 30. august. Kl. 13.30**  
Endre Cornelius Brækken  
Ivar Mathias Svendsen Grøvik  
Lars Erik Kvinnsland  
Håvard Nesse  
Bjørn Nilsen  
Morten Solheim  
Sebastian Sommer  
Marielle Sell Teigland  
Didrik Barman Røberg

**Lørdag 5. september kl. 11.00**  
Petter Hiis Bergh  
Lars Christian Darlington  
Marte Eriksen  
Matias Hjelle Gravelseter  
Victoria Baarøy Grimen  
Anders Strømblad Hansen

Eivind Haugland  
Marius Alexander Koch  
Jens Didrik Milde  
Margit Nedreliid

**Lørdag 5. september kl. 13.30.**  
Christopher Høvik  
Vilde Bergset  
Monica Antonesen Eide  
Eirik Hamre Fjellstad  
Kristian Hylen  
Margrethe Brekke Isaksen  
Solveig Margrete Knoph  
Klokkerud  
Haakon Wie Larsen  
Susanne Nordal  
Kristoffer Paulsen  
Kristoffer Sjurseth  
Jonas Sundberg  
Maria Helene Sæther  
Ulrik Aasehaug Søråas  
Hanne Skudal Ullaland  
Olav Bog Vikane  
Julie Wiese-Hansen  
Markus Waage  
Inger-Stine Mattsson Økland  
Martine Aasen

# Kultur kalender

• **Birkeland lørdag 6.juni kl.20**  
Sommerkonsert i Birkeland kirke. Birkeland kantori, Cantus fra Skjold, Slettebakken motettkor og Fana kammerorkester.

Verker av blant annet Felix Mendelssohn, i forbindelse med komponistens 200-årsjubileum.

• **Fana, onsdag 10.juni kl.20.30**  
Forsommerkonsert. Fana kyrkjeor og Agape gospelkor. Gratis adgang. Kollekt ved utgangen.

• **Søreide, søndag 14. juni kl.19**  
Sola Fide 20 år! Jubileumskonsert med ny musikk, men også

musikk fra korets rikholdige repertoar opp gjennom årene. Konserten byr på to avdelinger, og det blir pause hvor vi serverer publikum tapas (inkludert i billettprisen). Bill. Voksen kr.200,- / barn kr.100,-

• **Slettebakken, søndag 14. juni kl. 19**  
Konsert med menighetens nye kor, SoundsLikeUs (dirigert Espen Rotevatn) som har invitert

med Trengereid Musikklag (dirigert Bjarte Hauge). Voksne kr. 100, barn/student/honnør kr. 70.

• **Fana, lørdag 15.august kl 18**  
Sensommerkonsert med den belgiske konsertorganisten Frank Heye (bildet). Bill. kr 75,- ved inngangen.



## - Diakoni er kirkens kroppsspråk

**Kjell Bertel Nyland (60) ble i mars ansatt som ny kirkeverge i Bergen. Han tiltrer i stillingen 1. september.**

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

– Jeg trenger i første runde voksenoppfølging, sier Kjell Bertel Nyland.

– Men jeg håper at jeg kan bidra til en kirke som er relevant i folks hverdag og troverdig i det åndelige. Kirken trenger en styrket diakonal profil.

Nyland, som opprinnelig kommer fra Gloppen i Nordfjord, har arbeidet i Sjømannskirken i over 30 år - de siste 17 årene som generalsekretær. Han har vært sjømannsprest i New Orleans, informasjons-sjef, hjemmesekretær og redaktør ved organisasjonens hovedkontor i Bergen. I høst var han en av de nominerte kandidatene til valget av ny biskop i Bjørgvin.

– Vi har ansatt en særdeles dyktig person. Nyland scorer høyt på alle kriterier vi har



lagt til grunn i denne ansettelsesprosessen, sa BKF-Ingmar Ljones til Vårt Land like etter ansettelsen.

Menighetsbladet kommer tilbake med en fyldig presentasjon av Kjell Bertel Nyland i vår neste utgave. ●

HIMMELEN OVER BERGEN: – Fellesrådet sin visjon er en åpen, tjenende folkekirke, der mennesker møter tro, fellesskap og kultur, sier Kjell Bertel Nyland. – Den fant gjenklang hos meg. Jeg liker også formuleringen om å spenne en himmel over bergensernes liv. Alt vi gjør skal bidra til det.

### Fakta: Kirkevergen

- Kirkevergen er daglig leder for Bergen kirkelige fellesråd (BKF), som er en paraplyorganisasjon for de fire prostiene og 25 menighetene i Bergen.
- BKF har arbeidsgiveransvar for 340 diakoner, kateketer, organister, prostiledere, kirketjenere og ansatte på kirkegårder og barnehager.
- BKF har forvaltningsansvar for alle kirkene og kirkegårdene i byen, og driver seks barnehager.

## Teologi i trappen

**Dåpsklubben Tripp Trapp fyller ti 2009, og klubben vokser stadig.**

AV INGVLID DROLSUM SANDNES OG LENA SKATTUM

– Jubilanten har det veldig bra, smiler daglig leder, Cecilie Holdø. Klubben hadde 7759 medlemmer ved nyttår.

– **Hva slags mål og visjoner har du for Tripp Trapp?**

– Klubben tilbyr produkter til hjemmet som barn og foreldre kan bruke sammen. De kan lese, lære og undre seg over innholdet i bøkene, lytte til CDene og se DVDene i fellesskap. Vi ønsker å viderefremme bibelfortellinger til barna, men også å presentere gode skjønnlitterære fortellinger.

Holdø mener at skjønnlitterære fortel-



linger kan formidle at verden består av mer enn det vi kan ta og føle på.

– Å hjelpe barn til å leve livet og finne mening med det, er teologi på sitt beste. Og foreldrenes rolle er unik. Troen er avhengig av kunnskap, livserfaring og et språk for å utvikle seg. Derfor er samtalen mellom foreldre og barn så viktig. Jeg tror dessuten at foreldre som døper barna ønsker at de skal

– Å hjelpe barn til å leve livet og finne mening med det, er teologi på sitt beste, sier Cecilie Holdø. ILL. FOTO: IKO FORLAGET.

ha kjennskap til troen. Og ingen kan gjøre denne jobben bedre enn foreldrene.

– **Hvordan skal jubileet feires?**

– Først og fremst ved en stor hagefest 9. juni. Her blir det sceneprogram med kjente artister, barn, foreldre og representanter fra våre samarbeidspartnere.

Håpet er at enda flere foreldre oppdager klubben, og ser at et medlemskap kan gjøre kristentroen levende i hjemmet.

– Fortellinger, musikk, samtale og ritualer som lystenning, aftenbønner og lignende er små aktiviteter som vil kunne styrke fellesskapet i familien, og dessuten gi troen en plass i barnets hverdag. ●

Les mer: [www.tripptrapp-klubben.no](http://www.tripptrapp-klubben.no) og [www.iko.no](http://www.iko.no)



# Pinse i pinsemenigheten: - Ånden gir oss kraft

- Pinsen er en viktig høytid for alt Guds folk, sier Trygve Birkeland (47), pastor i Sion Blomsterdalen og kjent bystyrepolitiker for KrF.

TEKST OG FOTO: MAGNE FONN HAFSKØR

Sion Blomsterdalen er en frittstående evangelisk menighet, men både teologisk og innholdsmessig er den svært lik en pinsemenighet. Dette er ikke så underlig, siden menigheten opprinnelig ble etablert som en bønnering under pinsemenigheten Tabernaklet i Bergen. I 1973 dannet de sin egen pinsemenighet i Blomsterdalen, og brøt ut som en frittstående evangelisk menighet i 1988.

-Vi fant det mest hensiktsmessig, sier Birkeland, og forteller at årsaken til dette blant annet var at menigheten ikke ønsket å ta parti i en opprivende strid for og mot Sarons dal.

Lokalt samarbeider Sion Blomsterdalen med Karmel indremisjon i Blomsterdalen, Nesttun indremisjon, Sandsli menighet (luthersk frimenighet), Tabernaklet i Bergen og Evangeliekirken på Krohnstad.

## Friluftsgudstjeneste

- Har dere noe samarbeid med menighetene i Fana prosti?

- Ikke direkte, men vi får bruke Fana kirke ved begravelser. Jeg tror vi kunne hatt stor glede av å utveksle sang og musikkrefter i gudstjenestene våre. Vi har både stor en stor lovsangsgruppe og et barnekor.

Pastoren ser også muligheten for å samarbeide med prostiet om sin årlige friluftsgudstjeneste i amfiet på Smøråsfjellet, som de arrangerer sammen med Nesttun indremisjon.

- Det burde være mulig å involvere flere der, sier han, og oppfordrer alle interesserte til å bli med til fjells søndag 14. juni.

- Oppslutningen har vært god, men vi har en utfordring når det gjelder å få gjort turgåere og kirkefremmede interessert. Derfor gjør vi nå forberedelser for å skreddersy arrangementet med tanke på disse, lover han.

## Voksendåp

Menigheten teller i dag 125 medlemmer, og holder gudstjeneste hver søndag i sitt moderne menighetssenter i Skageveien. Her er det både barnehage, kontorer, møtesal, kjøkken, kafeteria, grupperom og eget ungdomslokale på loftet.

- Vårt ønske er å fremstå som en Jesus-fokusert flergenerasjonsmenighet som ønsker å velsigne alt Guds folk, sier Birkeland ettertenksomt.

- Hva skiller dere fra Den norske kirke?

- Hovedsakelig synet på dåpen. Vårt utgangspunkt er at de unge eller voksne først doper seg når de har tatt en beslutning om at de vil tilhøre Jesus.

De fleste lar seg døpe i 10-12-årsalderen, men pastoren har også opplevd at voksne har kommet her for å la seg døpe.

## Nådegaver

Også bruken av nådegaver skiller pinsevenner fra lutheranere. «For kroppen består ikke av én kroppsdel, men av mange» (1.KOR.12:14)

TRYGG HOS TRYGVE: - Menigheten vår har lav terskel og høy trivselfaktor. Her er mye humor, og møtelederne har en ganske bakoverlent stil. Det skaper en trygghet i forsamlingen, sier Trygve Birkeland, her foran korset i menighetssalen - som er laget som en del av byggets bærende konstruksjon.

skriver Paulus om de gaver Gud, ved Den Hellige Ånd, gir til den enkelte kristne.

- Vi ønsker å være en menighet som tar i bruk alle nådegavene, forteller Birkeland.

- Budskap som fremkommer gjennom profetier, tungetale og tyding er derfor en naturlig del av våre gudstjenester. Vi ønsker i vår møtestil å være glad med de glade og gråtende med de gråtende.

- Mange vil oppleve dette som fremmedartet?

- Det kan jeg forstå. Men det skjer i en trygg og god atmosfære. Vi er flinke til å forklare ting som skjer, og det er svært sjelden at noen opplever det som skremmende. Tungemålsbudskap kommer i et språk som for de fleste synes uforståelig. Derfor må budskapet tolkes av en person som har fått gaven til tyding gjennom Guds ånd.



## TIENDE BLE TYVENDE:

- 20 prosent av menighetens totale inntekter skal gå videre til misjon, sier Trygve Birkeland. Flere prosjekter i Bolivia støttes: - I fjor høst ble det etablert en ny menighet med støtte fra oss. De ser på seg selv som vår dattermenighet.

## Fakta: Pinsebevegelsen

■ Pinsebevegelsen i Norge ble grunnlagt i 1907 av den engelskfødte metodistpastoren Thomas B. Barratt. Barratt hadde stor betydning for utbredelsen av bevegelsen i flere nordeuropeiske land.

■ Ideen fikk han i Los Angeles, der den afro-amerikanske pastoren William J. Seymour holdt vekkelsermøter under navnet Apostolisk trosmisjon.

■ Troendedåp og åndsådåp regnes som kjennetegn på pinsebevegelsen.

■ Pinsebevegelsen har sitt forville i den første kristne menighet. Da den brøt frem opp-

levde mange at den kristne kirke hadde blitt født på nytt. I dag er pinsebevegelsen blant verdens raskest voksende religiøse retning, med 600 millioner anslåtte medlemmer.

■ I Norge er det rundt 45.000 pinsevenner. Disse er med i et landsdekkende fellesskap mellom selvstendige menigheter med indre selvstyre.



### Talsmannen

– Vi har mange i menigheten som har fått gaven til å tyde tungetale, sier pastoren.

– Har du opplevd at budskapet ikke gir mening?

– Kanskje umiddelbart, men meningen kan åpenbare seg på et senere tidspunkt. Kravet er uansett at det som fremkommer gjennom nådegavebruken skal kunne prøves mot Guds ord.

– Dette bringer oss over på Jesu profetiske ord under påskemåltidet. «Dersom jeg ikke går bort, kommer ikke Talsmannen til dere. Men går jeg bort, kan jeg sende ham til dere» (Joh. 16:7) lovet Jesus disiplene under det siste måltidet han delte med dem.

– Det virket nesten som om Jesus lengtet etter å reise til himmelen, slik at han kunne sende Den Hellige Ånd til jorden

### Profetien ble oppfylt

Ti dager etter Kristi himmelfart skjedde også dette, slik Jesus hadde forutsett. Pinsefeiringen handler derfor om oppfyllelsen av Jesu profeti, der Den Hellige Ånd ble gjort tilgjengelig for alle.

– Denne hendelsen satte fart i evangeliets fremgang fra Jerusalem og like til verdens ende. Ved Den Hellige Ånd fikk de kristne tilgang på en kraft som gjorde dem i stand til å utføre langt mer enn de kunne klart alene. Jeg tror ikke vi helt har oppdaget dimensjonen i den tredje personlige guddommen ennå.

– Gjennom Den Hellige Ånd kan Jesus stråle ut gjennom våre øyne, armer og bein, slik at vi som kristne kan være med og gjøre en forskjell i folks hverdag, slutter pastor Trygve Birkeland. ●

■ Ingen har bestemmelsesrett over menighetene, og pinsebevegelsen har derfor ikke noe hovedstyre eller valgt sentraladministrasjon.

■ Hver menighet har et styre som består av pastor og et demokratisk valgt eldsteråd.

■ Menighetene er selv ansvarlige for sin økonomi. Medlemmene oppfordres til å gi tiende. I tillegg

mottar menighetene støtte fra stat og kommune.

#### Mer informasjon:

[www.sionblomsterdalen.com](http://www.sionblomsterdalen.com)

[noiz.no](http://noiz.no) (menighetens ungdomsarbeid)

[www.pinsebevegelsen.no](http://www.pinsebevegelsen.no)

[www.filadelfia.no](http://www.filadelfia.no)

Thomas B. Barratt (1862-1940).



GLAD: – Dette koster mye penger, så planen er at det skal innføres gradvis, smiler prost Per Barsnes, som er glad for at Fana ble prioritert denne gangen.

## Trosopplæringsmidler: – En glad-melding!

– Dette er stort å få være med på! sier prost Per Barsnes, etter at det ble klart at prostiet skal være med i det nye trosopplæringsprosjektet.

TEKST OG FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR

Allerede i fjor bevilget Stortinget penger til det nye undervisningsopplegget som nå skal innføres i alle menigheter.

– Dette koster mye penger, så planen er at det skal innføres gradvis, sier prost Per Barsnes, som er glad for at Fana ble prioritert denne gangen.

For menighetene i Fana betyr dette blant annet at det vil bli tilsatt menighetspedagoger. Det vil også bli delt ut driftsmidler, både til den enkelte menighet og til felles tiltak mellom menighetene. I tillegg vil det bli gitt noe ekstra til menigheter som mangler kateketstilling.

– Nå er vi inne i en fase der menighetene og prostiledelsen skal planlegge oppstarten, forteller prostileder Edvin Stenhjem Bratli til menighetsbladet.

– Første informasjonsmøte blir 27. mai. Der er alle ansatte og medlemmer i menighetstrådene invitert.

Vi kommer tilbake med mer informasjon i neste utgave av menighetsbladet. ●



Fanabunaden før og nå:

# Fra kirkeklær til folkedrakt

– Forleden fant jeg en gammel skinnlue av dun og skarveskinn, forteller mangeårig medlem av Fana husflidslag Olga Breivik (82) entusiastisk.

TEKST OG FOTO: GUSTAV GUNDERSEN

For det kan dukke opp mye rart når kulturarbeideren og bunadsentusiastene går gjennom gamle skuffer og skap.

## Hverdagsbunad

– Jeg husker ennå når mor og far satt på kjøkkenet og ribbet alker, mimrer hun.

– Far dro alltid på alkejakt om høsten. I blant kunne det også bli en skarv og en ærfugl, sier Olga, og forteller at det ikke var toltfredning av disse fugleartene den gang.

Olga Breivik er nok likevel mer kjent for sin interesse for gamle bunadsdrakter, enn for gamle fuglehistorier. Hun husker fortsatt en tid da bunaden var et vanlig syn på kirkebakken etter gudstjenesten.

– I 1930-årene brukte bestemor alltid bunad om søndagen. Hun gikk i stakk og liv. Om vinteren gikk hun med bluseliv utenpå det røde livet, og med stakken utenpå der igjen. Du kan si at det var en kombinasjon av det vi i dag betegner som bunad og moteklær, ler Olga.



## Nasjonalen

Breivik ble tidlig medlem av Ungdomslaget, og der ble bunaden flittig benyttet. Da barna hennes senere vokste til, var bunad et naturlig valg. Blant tingene etter moren og svigermoren fant hun gamle brystduker og belter. For henne ble dette en utfordring til å sy det gamle tøy- et om igjen. Draktene den gangen gikk under betegnelsen «Nasjonalen». Variasjonene var ikke så store, og hennes bestemor fortalte at det første man gjorde når det flyttet inn nye mennesker var å finne ut mønsteret de benyttet på forklær, brystduker og skjorter. Selv er hun oppvokst i et hjem der man ble opplært til å produsere mest mulig av tingene selv. Hennes filosofi har alltid vært at kan man lage noe selv, så gjør man det.



**HATTEN PASSER:** – Vi gjorde 1800 registreringer bare i Fana, forteller Olga Breivik, som er til- delt både Kongens fortjenstmedalje i sølv og Hordaland fylkes kulturarbeiderpris for sitt mang- eårige kulturarbeid. Under: Festdrakten for kvinner aldri vært helt ute av bruk i Fana. Den har trekk fra flere perioder, for det meste fra 1800-tallet. KILDE: HUSFLIDEN.

## Flaggfarget bunad

I Ungdomslaget ble hun medlem av Bunadskomi- teen, der det blant annet ble diskutert om en skulle ha en ensartet drakt mot verden ute, siden Norge skulle bli en egen nasjon igjen.

– For kvinnenens del kom det ikke på tale med noen felles «Nasjonale». De ville bruke stedets klær, husker hun.

Mannfolkene måtte betale for å få sydd klærne, så der kunne man akseptere en noe mer ensartet modell. Så dette var en utvikling som var styrt av både økonomi og po- litikk.

– En gammel mann fortalte meg en gang at på begynnelsen av 1900-tallet ønsket man å få flaggfargene inn i klærne. Det var heldigvis ikke alle enige i. Motargumentet var at flaggfargene var en politisk sak, i motsetning til klærne.

## Brosjyre ble bok

På slutten av 1970-tallet ble det snakk om å lage en brosjyre for bunadene i Hordaland.

Breivik ble med i komiteen sammen med representanter fra husmorlagene, bonde- kvinnelagene, Husfliden i Bergen, Horda- museet og Husflidslaget.

– Jeg hadde selv registrert de tingene som jeg hadde sydd om eller fått låne, og ar- beidsmetoden min ble delvis tatt i bruk i det videre arbeidet, sier hun.

Arbeidet ble langt mer omfattende enn først planlagt, og endte opp som selve bo- ken om bunadene i Hordaland. Etter arbei- det med boken, ble kvinnene oppfordret til å ha en utstilling på Hordamuseet med det materielle de hadde lett frem.

– Dette var i 1985. Utstillingen vakte oppsikt, ikke minst på grunn av at det fan- tes andre livfarger enn rød.

Det falt ikke i god jord hos alle, og Olga fikk vite av noen at hun hadde «rotet» litt for mye.

Ti år senere foreslo to av de som hadde bunadskurs i Fana Ungdomslag, Mary Krokeide og Lisbeth Liland, at det måtte la- ges mønstre ut fra det registrerte materia- let. Dette ble starten på bunadsgruppen, som eksisterer fortsatt og er en viktig res- sur for de som ønsker å sy bunaden selv. ●



Fanajente på  
misjonsoppdrag:

# Hjem fra «Solskinnsøyen»



SHALOMBÅTEN: – Det beste med oppholdet var da jeg fikk være med på en tidagers tur med Shalombåten, forteller Ingrid Hetland. FOTO: PRIVAT

– Det har vært et spennende halvår, sier Ingrid Hetland (19) fra Titlestad, nettopp hjemvendt fra Madagaskar.

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

I to tidligere utgaver har hun fortalt om oppdraget hun har hatt for Det norske misjonsselskap. Hun ser nå tilbake på seks måneder med mange flotte minner.

– Det beste var da jeg og min teamvenninne var i Mahajanga, en by på nordvestkysten. Her fikk vi være med på en tidagers tur med Shalombåten.

Shalom er et misjonsprosjekt spesielt rettet mot den muslimske delen av befolkningen. Det ble startet av misjonæren Arild Bakke, men drives nå av den lutherske kirken (FLM), med Det Norske Misjonsselskap som partner. I landsbyene på øst- og nordvestkysten av Madagaskar driver Shalom skoler, helsearbeid og evangelisering.

## Grønne skoler

Shalom driver såkalte «grønne skoler», der elevene både får lære om kristendommen og undervisning om enkelt jordbruk, helseernæring, kosthold og miljø.

– Vår tidagers tur gikk nordover fra Mahajanga, og vi besøkte tre landsbyer. Etter to



Ingrid Hetland.

dager reise med sol, regn, sjøsyke, ankom vi landsbyen Ampasipitily. Turen deretter gikk videre til de to andre landsbyene vi skulle besøke, Ambalahonko og Antonibe, før kursen igjen ble satt mot Mahajanga, forteller Hetland.

## Slå på ring

Hetlands oppgaver i landsbyene var enkel engelskundervisning, å leke med barna og være med på husbesøk.

– Vi ble mottatt med en blanding av redsel og nysgjerrighet, men det gikk ikke lenge før det ble byttet ut med latter og glede.

I Ambalahonko ble ungene først jaget vekk av en eldre dame, som ikke så ut til å like de unge norske studentene noe særlig.

– Heldigvis kom barna fra skolen der vi hadde undervist tidligere på dagen til, og da ble det straks litt lettere å få lekt. Det hele endte med at nesten alle i landsbyen, inkludert den eldre damen, ble tilskuere til to hvite jenter som lekte «slå på ring».

## Dusj under åpen himmel

– Ungene lot oss nesten ikke gå. Selv da vi dusjet bak noen blikkplater, sto de klare til å fortsette leken da vi kom ut igjen, ler hun.

Dusjing i landsbyene ble etter hvert et kappittel for seg. I den siste landsbyen, Antoni-

be, fikk de en bøtte og en kopp i hånden, for så å bli fulgt bort til en brønn.

Denne lå midt på en åpen slette, med god utsikt til landsbyen og markene rundt.

– Med solen stekende på kroppen, fikk vi helt klart en av våre beste dusjopplevelser.

Dagen fulgte så med en «nær døden»-opplevelse, da en mango kom farende mot de unge jentene mens de lå under et tre og ventet på at gudstjenesten skulle begynne.

– Det gikk heldigvis bra, og mangoen smakte helt fortreffelig!

## «Veloma tompoko»

På vei tilbake til båten åpnet himmelens sluser seg på gassisk vis. Jentene søkte ly fra regnet under taket på et vilkårlig hus på veien. Da barna kom hjem, fikk de komme inn og vente der til regnet hadde roet seg.

– Merkelig nok virket ikke moren særlig overrasket da hun kom hjem litt senere til et hus med fremmede gjester.

Vel tilbake på båten fortsatte regnet. Jentene fikk mat i magene, og gikk til sengs med kopper og kar for å fange opp dråpene.

– Oppholdet har vært en opplevelse for livet, sier hun, og slutter med å si «ha det» på gassisk, slik hun måtte gjøre da hun tok avskjed med sine mange nye venner på Madagaskar:

– Veloma tompoko! ●

Mer informasjon: [www.nms.no](http://www.nms.no)

## Erkebiskopens fredsbudskap før en ny, spent pinsefeiring

– Det gode i menneskene er mange ganger sterkere enn det onde, sier nobelpriskandidat **Abuna Elias Chacour (69)**. For tre år siden ble han utnevnt til erkebiskop av Galilea i den melkittisk-katolske kirken.

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

Til tross for vinterens krigshandlinger i Gaza, håper den palestinske erkebiskopen fortsatt på en felles stat der muslimer, kristne og jøder kan leve i fred med hverandre.

– Jeg er ikke en Desmond Tutu, sier han, og beskriver seg selv som en beskjeden mann fra Galilea. – Det betyr at jeg er villig til å dø for at folket mitt skal leve.

Chacours visjon innebærer troen på utdanning som en viktig vei mot verdighet og fred. I tråd med denne tanken har han etablert utdanningsinstitusjonen Mar Elias på fjellet Jabal-al-Nour («Lysfjellet») i Ibillin. Skolen er oppkalt etter Elias, en viktig profet både for jøder, kristne og muslimer – og er bygget rundt den inkluderende idéen «religionsfrihet – ikke frihet fra religioner».

### Pilegrimen Bush

Det som begynte som en enkel barnehage på prestekontoret er i dag en moderne utdanningsinstitusjon med tilbud på alle nivå, inkludert universitet. 25. januar 2008 fikk skolen besøk av daværende president George Bush jr. «Kom du hit som politiker, statsleder eller pilegrim», spurte Chacour. «Jeg kom som pilegrim», svarte en imponert president. For her bidrar daglig over 4.500 jødiske og palestinske barn, ungdommer og voksne i arbeidet med å realisere tanken om å «skape fred gjennom utdanning, dialog og forsoning.»

– Vårt ønske er å bringe sammen barn og unge på tvers av skillelinjene. Da kan de lære å skrive den fremtiden de ønsker for seg selv og sine barn i fellesskap. Ingenting gleder meg mer enn når jeg ser studenter smile fordi håpet har funnet ny næring i hjertene deres.

### Flykning

Chacour ble født i landsbyen Biram, nord i dagens Israel. Foreldrene var medlemmer av den melkittisk-katolske kirken, med røtter helt tilbake til de første kristne. Åtte år gammel opplevde Elias og resten av landsbyboerne å bli tvangsevakuert. De fikk aldri vende



**UTDANNING FOR FRED:** – Ingenting gleder meg mer enn når jeg ser studenter smile fordi håpet har funnet ny næring i hjertene deres, sier Elias Chacour til menighetsbladet, og ser for seg en fredelig løsning på konflikten i Israel der kristne, jøder og muslimer kan leve sammen innenfor grensene av en stat. FOTO: JENS OLAV MÆLAND.

# – Et fjella

tilbake. Historien gjentok seg i utallige andre landsbyer, ofte med tragisk utgang. Verst gikk det ut over Deir Yassin nær Jerusalem da Ir-gun, Menachem Begins fryktede organisasjon, kom. Røde Kors-representanten Jacques de Reynier kom til byen 11. april 1948 – to dager etter massakren. I sin rapport forteller han om «mer enn 200 døde – menn, kvinner og barn. En av de døde var en høygravid kvinne. Hun hadde kruttslam på kjolen (...).»

«Fantes det en grunn til at jeg var blitt spart?» spør Chacour i boken «Blodsfrender».

### På flukt

En måned senere proklamerte David Ben Gurion opprettelsen av Israel. Dette var en vanskelig tid for unge palestinere i den nye nasjonen. I 1965 vendte Chacour tilbake til Israel, etter å ha tatt presteutdanning i Paris. «Jeg kunne ikke slutte meg til de voldelige gruppene» skriver han. «Men jeg kunne heller ikke slå meg til ro med fars og de eldstes passive holdninger. Når jeg opponerte mot å legge meg flat og se på at våre ungdommer ble nektet utdanning, attraktivt arbeid og skikkelige boligforhold, var det da bare utslag av min typiske stahet?»

### Menneskelig verdighet

Svaret fikk han gjennom Jesu ord i Bergpreke-

nen: «Salige er de som hungrer og tørster etter rettferdighet, for de skal mettes» (MATT 5:6). Han skriver videre: «Plutselig visste jeg at første skritt mot forsoning mellom jøder og palestinere var å gjenopprette den menneskelige verdigheten».

Høsten 1967 fikk han studieplass ved det hebraiske universitetet i Jerusalem. Her studerte han Toraen, Talmud og fremmedspråk. Viktig for ham i denne perioden ble vennskapet med den påtroppende biskopen av Galilea, Joseph Raya (1916-2005). Raya var libanesiser, men kom til Israel etter en lengre periode som pastor i Birmingham, USA – der han hadde engasjert seg i arbeidet for borgerrettigheter sammen med Martin Luther King Jr.

### Levende steiner

Høsten 1970 arrangerte Raya og Chacour en symbolsk gjenreise av ruinbyen Biram med «levende steiner»: 1500 mennesker ble værende der i seks måneder som en påminnelse om det som hadde vært. To år senere ledet de to 24.000 palestinere og jøder i en felles fredsmarsj gjennom Jerusalems gater. «Together», en avis utgitt av den amerikanske metodistkirken, trykket et intervju med Chacour i februar 2005. Her sier han det slik:

«Vi er alle skapt i Guds bilde. Hva skulle da hindre oss i å leve sammen, til tross for ulikheter





# v lys

*i religion og historie? Abraham kom fra Ur i dagens Irak, før han emigrerte til dagens Israel. Palestinere og jøder lever i samme hjemland. Hvorfor skulle den ene gi det opp for den andre, når de kan ha det sammen?»*

## En felles venn

For tre år siden ble Chacour utnevnt til melkittisk-katolsk erkebiskop av Galilea. Han har mottatt flere internasjonale fredspriser, og er nominert tre ganger til Nobels Fredspris. Mange betrakter ham i dag som Israels svar på erkebiskop Desmond Tutu.

Chacours visjon kan oppsummeres i et utdrag fra en tale han holdt i 2001 ved Emoryuniversitetet i Georgia, USA: «På vegne av de palestinske barna ber jeg dere: Gi mer vennskap til Israel. De trenger deres vennskap. Men ikke tolk ditt vennskap som en automatisk antipati mot meg, palestineren som betaler regningen for det andre har gjort mot mine elskede jødiske brødre og søstre. (...) Det vi trenger er en felles venn. For Guds skyld, ingen av oss trenger flere fiender!»

KILDER: • ELIAS CHACOUR/DAVID HAZARD:  
BLODSFRENDER (LUNDE, 1990) • VL.NO  
• MEC.SAHRAT.NET • MEEI.ORG • MLILES.COM  
• WIKIPEDIA.ORG • DEIRYASSIN.ORG  
• MIDDLE-EAST.YU-HU.COM



VED LARS OVE KVALBEIN

## Miljøtips: En grønn sommerferie

**Aldri tidligere har så mange av oss hatt muligheten til å reise på spennende og eksotiske reiser som nå. Men våre reisevaner setter spor, blant annet på klima, mennesker, kulturskatter, natur og dyr.**

Samtidig er bærekraftig turisme er et viktig bidrag til verdiskapning for millioner av mennesker, ikke minst i den tredje verden. Her får du derfor noen gode råd det kan være nyttig å ta med i bagasjen:

**1. Reis kort og godt:** Reis lokalt og oppdag nærmiljøet i ferien. Det er mange små skatter innen rekkevidde. Den mentale flukten ligger ikke nødvendigvis langt unna. Sjekk [www.etiskforbruk.no](http://www.etiskforbruk.no) for en oversikt over gode alternativer.

**2. Reis sjeldnere, lengre og bli der en stund:** Bytt ut flere sydenturer og shoppingturer til storbyer som London og New York med en lengre reise til et utviklingsland. På denne måten minsker du utslippet av klimagasser, og pengene dine går til folk som trenger dem mer.

**3. Velg miljøvennlig transportmiddel:** Hvor langt og hvordan du reiser har mye å si for miljøbelastningen. Det er bedre å kjøre tog og buss enn bil, mens det er bedre å kjøre bil enn fly. Det beste er selvfølgelig å ta sykkelen eller beina fatt.

**4. Betal frivillig klimaavgift:** Nettstedet [www.mittklima.no](http://www.mittklima.no) selger frivillige klimavoter for blant annet flyreiser, bilreiser, kjøtt og bolig, og nettstedet har blitt rangert som en av verdens fire beste tilbydere av frivillige klimavoter. Andre aktører som selger frivillige kvoter, er [www.minkvote.no](http://www.minkvote.no) og Kirkens nødhjelps Klimarens. Pengene investeres i prosjekter som bidrar til å redusere utslipp av klimagasser i fattige land.

**5. Leie i stedet for å eie:** Er hyttefe-

rie eller småbåtferie drømmen, kan du leie fremfor å eie. Rimelige hytter med enkel standard kan leies fra Statskog gjennom søk på for eksempel [www.finn.no](http://www.finn.no). Turistforeningen har 380 hytter i Norge, i tillegg til en del private turisthytter, hvor du kan overnatte for en billig penge.

**6. Velg miljøvennlig overnatting:** Svanemerkede hoteller bruker mindre energi, vann og kjemikalier. Scandic-kjeden og Radisson SAS er i ferd med å svanemerke alle hotellene sine. Rica-kjeden har som mål å få alle sine hoteller svanemerket i løpet av de neste to årene. Det finnes også Miljøfyr-tårn-sertifiserte hoteller. Choice-kjeden serverer økologisk frokost, og har mål om å ISO-sertifisere alle hotellene sine i løpet av 2009.

Kilde: [www.etiskforbruk.no](http://www.etiskforbruk.no)

**GRØNT HJEM:** Lars Ove Kvalbein er rådgiver for miljø og forbruk i Bjørgvin bispedømme. Hjemme hos seg selv har han gjort en forurensende oljefyr om til en miljøvennlig pellets-brenner. FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR.





**Interessert i kristen friskole?**

Møllebakken skole i Bergen har ledige plasser.

Vil du vite mer, se [møllebakkenskole.no](http://møllebakkenskole.no) eller ta kontakt på telefon 55 20 71 70 (rektor: 99 56 59 45)

## Hjelp oss med skyss!

Kjære born og borneborn av aldrande foreldre og beste-foreldre utan bil!



Tverrsambandet i Fana er dårleg og oftast er bil einaste framkomstmiddel. Det fører til at sjuke og gamle som ikkje disponerer bil eller lenger køyrer sjølv blir sette utanfor, og at folk som før regelmessig valde å gå på gudsteneste, ikkje kjem seg dit. Mange lengtar sårt etter å få koma til kyrkje utan at dei set ord på det, i frykt for å gi dei dårleg samvit. Slik fell dei mellom to stolar!

Kjære born og borneborn av aldrande foreldre og besteforeldre utan bil! Ja kjære naboar også! Har de høve til å gi skysshjelp, t.d. ein gong i månaden, om ikkje meir, og i høgtidshelgar? Skyss til butikken er fint. Men skyss til gudsteneste blir også sett pris på! ●

PER BARSNES, PROST

## Perspektiv på livet

Som telefonvakt hos Kirkens SOS kan du bidra til at andre får det bedre, samtidig som du får perspektiv på livet.



Vi søker kvinner og menn over 20 år som har orden på livet, tid til å bry seg og lyst til å utvikle seg. Les mer på [www.kirkens-sos.no](http://www.kirkens-sos.no) eller ring 55 32 58 45

## Fana prosti: Oppgaver og kontaktinformasjon

Prostikontoret har personalansvaret for dem som jobber i kirkene i Fana. Kontoret koordinerer fellesfunksjoner og samarbeidsprosjekter. Kontoret utfører sentralbordtjeneste for alle menighetene i Fana, utfører all kirkebokføring og administrerer dåp, vigsel og gravferder.

**Prost Per Barsnes**  
Telefon: 55 59 32 55  
E-post: [per.barsnes@bckf.no](mailto:per.barsnes@bckf.no)

**Prostisekretær Kari Rydland**  
Telefon: 55 59 71 82  
E-post: [kari.rydland@bckf.no](mailto:kari.rydland@bckf.no)

**Prostileder Edvin Stenhjem Bratli**  
Telefon: 55 59 71 81  
E-post: [edvin.bratli@bckf.no](mailto:edvin.bratli@bckf.no)

**Servicesekretær Inger Helene Jæger**  
Telefon: 55 59 71 83  
[inger.helene.jaeger@bckf.no](mailto:inger.helene.jaeger@bckf.no)

**Personal og økonomikonsulent Liv Bente Nilsen**  
Telefon: 55 59 32 57  
E-post: [liv.bente.nilsen@bckf.no](mailto:liv.bente.nilsen@bckf.no)

**Adresse:**  
Fanaveien 320,  
5244 Fana  
E-post: [fanaprosti@bckf.no](mailto:fanaprosti@bckf.no)

**DAHLS**  
begravelsesbyrå

Tlf 55 13 15 00 - [www.dbeg.no](http://www.dbeg.no)  
Begravelsesbyråkjeden Jølstad

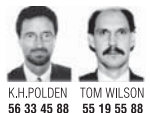
## Solstrands Begravelsesbyrå



Herman Fossgt. 11, 5007 Bergen  
Telefon 55 55 16 16 hele døgnet  
E-post: [post@solstrands.no](mailto:post@solstrands.no)

Vår erfaring - din trygghet

## BERGEN OG OMEGN BEGRAVELSEHJELP



K.H. POLDEN 56 33 45 88  
TOM WILSON 55 19 55 88

Teatergt. 20, 5010 Bergen  
Tlf. 55 21 44 50  
Mobil 917 51 700



- DØGNVAKT
- PARKERING
- BLOMSTER
- MONUMENTER

## Husk på dåpsbarna!

Gode bøker og god musikk får du hos



Bok & Media Vestbok

Vetrlidsallmenningen 1  
tlf. 55 31 79 63 post@vestbok.no  
[www.vestbok.no](http://www.vestbok.no)

Mellom hvert menighetsblad... følg med i

## Fanaposten

Tlf.: 55 11 80 10  
Fax: 55 11 80 11

Hver fredag: Kunngjøring om gudstjenester i Fana Prost.

E-post: [sylvi@fanaposten.no](mailto:sylvi@fanaposten.no)





# Olsokfest

onsdag 29. juli

**Kl. 18.00 i Fana kyrkje:**  
Olsokmesse v/prost Per Barsnes, kantor Jostein Aarvik.  
Olsokkoret

**I flukt med gudstenesta, på Hordamuseet:**

- Kåseri v/Jimmy Øvredal.
- Song av «Servietten»

- Leik og dans på vollen
- Korgafest og hyggeleg prat (På korgafest tek alle med ei korg med mat og drikke til seg og sine + litt ekstra så ein kan dele med andre, om nokon har gløymt seg)
- Olsokbål ved Fanafjorden.

ARR: FANA PROSTI



## «Der ingen kunne tru at nokon kunne bu!»

**På gjengrodde stier i Eidsvåg - vandring fra fjord til fjell.**

Fredag den 5. juni møtes vi ved Skjold kirke klokken 18 eller på pakeringsplassen til Eidsvåg kirke kl 18.30. Kle deg for en liten «fjelltur» opp til Stallane. Vi skal få høre historier om Eidsvåg i sin glanstid som industri og kommunesenter for Åsane.

Vi har med oss kjentfolk som vil guide oss på turen. Vi skal vandre gjennom jordbruksland til den lille utsiktsplassen på en liten fjellknaus innerst i Jordalen. Der blir vi tatt i mot

av Bjørn som gjennom år har renoverert den lille husmannsplassen til en koselig gjestestue.

Han serverer skillingsboller og nytrukket kaffe. Her kan det bli tid til litt sang og flere fortellinger.

Ta med ca 70 kr. «til kollekt» (mat og drikke).

Påmelding senest 3. juni til arne.brekke@bkf.no eller på til Ellen Fasmer 481 85 156. Bli med for å oppleve fellesskap og bli litt klokere! ●



**Fredagskafé**  
med *Krydder*  
-ukeslutt for travle voksne

## Hvem-hva-hvor i Skjold menighet Menighetskontoret: Tlf. 55 59 71 10 • Faks 55 59 71 19 • E-post: skjold.menighet@bkf.no

### ANSATTE I MENIGHETEN

#### Skjold menighetskontor:

Skjoldlia 55, 5236 Rådal  
telefon ..... 55 59 71 10  
telefaks ..... 55 59 71 19  
skjold.menighet@bkf.no

#### Menighetskonsulent

##### Marita Børve

telefon ..... 55 59 71 12  
marita.borve@bkf.no  
skjold.menighet@bkf.no  
Kontortid tirs-ons og  
tors frå kl 08:30 - 14:00

#### Sokneprest Arne Brekke

telefon arb. .... 55 59 71 14  
telefon prv. .... 55 13 76 62  
arne.brekke@bkf.no

#### Kapellan Bjørn Moe

telefon arb. .... 55 59 71 13  
telefon prv. .... 928 22 413  
bjorn.moe@bkf.no

#### Kateket Ingrid Elisabeth Carlsen

telefon arb. .... 55 59 71 11  
mobil .....

#### Kantor Guro Rotevatn Buder

telefon arb ..... 55 59 71 16  
telefon prv. .... 412 05 127  
guro.rotevatn.buder@bkf.no

#### Styrer, Skjold menighetsbarnehage

Lena Aa. Åustevoll  
telefon arb. .... 55 59 78 10  
telefon prv. .... 472 35 976  
lena.austevoll@bkf.no

#### Menighetsrådsleder

##### Torun S. Rotevatn

telefon prv. .... 55 13 67 81

#### Diakon

Martin Elholm ..... 55 59 71 15  
martin.elholm@bkf.no

#### Kirketjener

Silje Brækken ..... 916 92 224  
silje.braekken@bkf.no

### AKTIVITETER I MENIGHETEN

#### Bibelgrupper:

Kontakt menighetskontoret:  
telefon..... 55 59 71 10

#### Cantus:

Skjold kirke - tirsdager 19.45-22.00  
Guro Rotevatn Buder  
telefon ..... 55 59 71 16

#### Extasis (Skjold Ten Sing):

Skjold kirke onsdager kl 19.00-21.30  
Øyvind Bjørge ..... 958 79 314  
Haakon Laastad (st.leder) 916 11 269

#### Misjonsforeningen:

Annenhver tirsdag i måneden kl 19.00  
(Kontakt kirkekontoret)

#### KRIK – Kristen Idrettskontakt

Skjold skole, gymsalen - søndager  
fra kl. 18.00  
Lars Olav Hammer tlf. 980 10 121  
oluf90@hotmail.com

#### Skjold kirkekor:

Skjold kirke, mandager 17.30 – 19.00.  
Dag Høieggen: ..... 55 13 11 58

#### Skjold kirkelag:

Berit Ådland: ..... 55 13 37 65  
Gerd Dale: ..... 55 13 27 29

#### Skjold søndagsskole:

Skjold kirke kl. 11.00  
Eva Camilla Vetaas ..... 932 93 831

#### Steinsvik I - KFUK/KFUM-speidere:

Skjold kirke, tirsdager  
Marte Moe Engevik: ..... 928 41 892

#### Søråshøgda barnekor:

Skjold kirke, tors. fra kl. 17.30  
Leder Eva Hille 55 13 84 48/991 07 165  
Kontaktperson medlemsliste:  
Trine G. Lie ..... 930 16 763  
Hjemmeside: www.sbkor.n

#### Nordås KFUM-speidere

Ulveflokken (3.-4. klasse):  
Per Isaksen: ..... 55 28 92 84  
perisaksen@hotmail.com  
Speidertroppen (5.-10. klasse):  
Knut-Erland Brun: ..... 47 41 77 08  
knubrun@online.no

#### Seniordans og TRIM

Seniordans:  
mandager kl. 11.00 – 12.30.  
Trim: onsdager kl. 11.00 – 12.30  
Kontaktperson: Ingeborg Ulvik  
telefon..... 55 13 23 51

#### 10-kaffen

Annenhver torsdag like uker,  
kl. 10-12  
Arne Brekke: ..... 55 59 71 14

#### Formiddagstreffet

Annenhver torsdag ulike uker,  
kl. 12-14  
Aslaug Hellevang: ..... 55 13 43 87

#### Åpen barnehage (kirkekjeller)

Eva Camilla Vetaas ..... 932 93 831

#### Kirkens konti:

Skjold menighet ..... 3411.32.01101  
Givertj.diakoni ..... 3418.18.00889  
Konfirmantarbeid .... 3418 20 00436

Din kirke -ditt valg!



FELLESKAP  
MANGFOLD  
OMSORG  
DIALOG  
GLEDE  
HAP  
TRO  
KIRKEVALGET 2009

Menighetsrådvalget:

## Kandidatliste, Skjold menighet

Det er valgt til menighetsråd denne høsten, samme deg som det er stortingsvalg 14. september. Stemmelokaler for Skjold er Rå skole og Skjold skole.

Det kan avgis forhåndstemme på menighetskontoret fra og med 10. august. Det kan også forhåndstemmes etter gudstjenesten søndag 13. september. Det er bevilget midler til litt ekstra informasjon/reklame vedrørende menighetsårsvalgene dette året.

Håpet er selvsagt å få flere til å delta ved avstemmingen. I neste nummer av TEGN kommer vi tilbake til kandidatene med en utfyllende presentasjon. Her er de som har sagt ja til å stå på liste ved valget. De skal velges for to år. ●

- |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| ■ Eva Try                  | ■ Mette Baarøy             |
| ■ Dag Høyeggen             | ■ Finn Markussen           |
| ■ Turid Müller             | ■ Lisbeth Aulin            |
| ■ Marit Breivik            | ■ Målfrid Littlere         |
| ■ Grethe Elisabeth Hansen  | ■ Håvard Hatlevik          |
| ■ Ingrid Valde             | ■ Jorunn Lillebø           |
| ■ Trude Kristina Halvorsen | ■ Irene Helland            |
|                            | ■ Johan Fredrik Kroepelien |

## Det Gode Landet:

Det var stående applaus i Skjold kirke etter framføringen av musikkspillet, «Det Gode Landet», av Eyvind Skeie og Sigvald Tveit søndag 29. mars.

AV REIDUN DUUN (MOR TIL EN JENTE I SØRÅSHØGDA BARNEKOR)

Cantus hadde invitert de eldste barna i Søråshøgda barnekor til å delta i oppsettingen sammen med sopran Veslemøy Fluge Berg og baryton Olav Veierød.

Det ble en opplevelse både for øret og øyet i samspillet mellom de to korene, store og små solister, engelen Gabriel, seks små engler og musikerne Magne Thormodsæter på bass, Åsmund Weltzin på piano, Øyvind Hegg-Lunde på perkusjon og Håvard Skaugen på saksofoner.

Musikkspillet utspiller seg i Paradis. Når en har passert «Perleporten» og kommer inn i kirken, blir en møtt av små «engler» fra barnekolet som er i full gang med å pynte og gjøre alt klart til fest. Resten av barnekolet, også utkledd som engler, kommer inn i prosesjon med hver sin påskelilje og setter i gang det hele med en frisk «englesang». Vi blir så presentert for St. Peter (Olav Veierød) som myndig og flott vokter Paradisets port. En kvinne (Veslemøy Fluge Berg) har forlatt jordelivet og ser seg forundret om i den nye verden, og vi skjønner igjennom det vi hører og ser at hun har kommet til ET GODT

# Nydelig k

Mange fine engler fra Søråshøgda Barnekor.  
ALLE FOTO: ØYSTEIN KLOKKERUD.



Fin samsang mellom voksne og barn.



# ICA Supermarked

Gull - Sølv

2 hyggelige  
forretninger  
med godt utvalg

JUVELÉR  
H. GAMS-HAUGSØEN

LAGUNEN og TORVALM. 1.

# Sofus

FRISØRSALONG

Tlf. 55 13 09 33

Sæterv. 1

5236 Rådal



# onsert i Skjold kirke



Veslemøy  
Fluge Berg.

LAND. St Peter ser tilbake på jordelivet sitt som fisker i en artig disippelshanty. Det er flere nydelige solofamføringer både av de to hovedsolistene og de unge solistene fra barnekoret. Musikkspillet har både glede, humor og alvor i seg. Blant annet der unge solister fra barnekoret kommer til Paradis iført fillete klær og blir tatt i mot av engelen Gabriel.

Dirigenten Guro Rotevatn Buder fikk fram utrolig mye vellyd i begge korene. Det var fint å høre de ulike klangene i vekslingen mellom barnekoret og voksenkoret.

Kari Knoph hadde regien på oppsettingen, og konserten hadde hele tiden et driv i seg som gjorde det levende og fanget oss publikum. Fine kulisser og kostymer, lyd og lys gjorde at det ble en helhetlig og vakker oppsetting. Det var nesten så en kunne føle at en var i himmelen! ●



Disippelshanty med Olav Veierød og herrestemmer fra Cantus.





## «Syng med oss» på Fredagskafé

Fredag 13. mars var det fredagskafé. Temaet var «Syng med oss», og de fremmøtte hadde tatt med seg ulike sangbøker og hefter de hadde brukt opp gjennom årene. Det var imponerende hvor stort utvalget ble. Og det ble tid til å syng de kjente sangene fra både barndomstid og senere. Her Ellen Fasmer ved «sangbokbordet.»

FOTO: PER EIRIK HALS

## 17. mai- øvelser må til

Torsdag før 17. mai var det øvelser på gang i Skjold kirke. Både Åpen barnehage og Menighetsbarnehagen gikk i prosessjon for å foreberede seg til selve dagen. Stine hadde både flagg og dukke med seg.

FOTO: BJØRN MOE



### døpte

- 08.03. Vincent Sælensminde Sutherland  
15.03. Andreas Femoen-Garen Synne Hernes August Kristoffer Mortensen Vassdal Anders Læg Reid Marthine Aasen Leivestad Lena Nyvoll Tangen Julie Louise Stene Storm André Dale  
29.03. Anna Skvortsova Andreas Rudolfsen Wulff Myklebust Tobias Risnes Marie Wæhle Iversen William Emil Glambek Rafto Eirik Thorstenson Kvåle Airil Oppedal Siren-Marie Telnes-Hansen  
05.04. Henry Hatlem Nordbø Gabriel Normann Sætre Leander Sætre Møgster Thea Skålevik Breivik  
12.04. Sander Daltveit Pell Håkon Matland Østerås  
19.04. Martin Elias Matre Marcus Ruud Fjeldstad Benjamin Winter Stian Haaland Sindre-Emil Gamlemsgaard Marthinussen  
25.04. Mathilde L. Theodorsen  
26.04. Karoline Kvamme Holmesland

- 03.05. Mina Marie J. Evensen Stina Marie Eriksen Magnus W. Nielsen Marie Hartveit Grinde Angelina Karam  
10.05. Ingjerd Sælid Nesfossen Jonas Hatlestad Leinebø Lukas Skaarud Vedå Aslak Vaagen Samsøe Filip Naalsund Igland Adrian Engdal  
10.05. Lars Opdal-Taule

### vigde

- 04.04. Ina Kristin Johnsen og Odd Anders Olsen  
16.05. Helene Tollefsen Bratland og Sveinung Rasmussen

### døde

- 25.03. Ingrid Svenheim  
27.03. Evelyn Pedersen  
01.04. Nancy Marie Døskeland  
08.04. Borghild Hertzfelder  
15.04. Sigmund Elgaaen  
24.04. Karna Kath. Johannesen  
06.05. Kristi Birkeland  
13.05. Klara Skjold  
15.05. Ivar Hauge

### gudstjenester

- Søndag 31. mai kl 11.00**  
**1. pinsedag.**  
Høytidsgudstjeneste.  
Joh. 14,23-29. Ved kapellan

Bjørn Moe. Dåp, nattverd, Offer: Skjold menighet.

### **Søndag 7. juni. Kl. 11.00** **Treenighetssøndag**

Joh. 3,1-15. kl. 11.00. Familie-gudstjeneste. Dåp. Liturg A. Brekke. Barnehagen deltar. Ta med blomster til å pynte i kirken. Etter gudstjenesten er det «hagefest». Ta med mat og drikke. Vi stiller med oppvarmet grill.

### **Søndag 14. juni. Kl. 11.00**

**2. søndag. e. pinse**  
Kapellan Bjørn Moe. Lukas 16,19-31. Dåp. Nattverd. Offer.

### **Søndag 21. juni (ingen gudstj)**

Vi viser til øvrige kirker i prostiet.

### **Søndag 28. juni. Kl. 11.00**

**4. søndag. e. pinse**  
Sokneprest Arne Brekke. Lukas 15,1-10. Dåp. Nattverd. Offer.

### **Søndag 4. juli (ingen gudstj)**

Vi viser til øvrige kirker i prostiet.

### **Søndag 12. juli. Kl. 11.00**

**6. søn. e. pinse (aposteldagen)**  
Sokneprest Arne Brekke. Lukas 1,1-11. Dåp. Nattverd. Offer.

### **Søndag 19. juli (ingen gudstj)**

Vi viser til øvrige kirker i prostiet.

### **Søndag 26. juni. Kl. 11.00**

**8. søndag. e. pinse**  
Vikarprest. Markus 8,1-9. Dåp. Nattverd. Offer.

### **Onsdag 29. juli, Olsok**

Fana kirke: Olsokgudstjeneste kl. 18.00 ved Prost Per Barsnes. Olskarrangement, se side 13

### **Søndag 1. august, 9. s. e. pinse**

Ingen gudstjeneste i Skjold. Se øvrige kirker i Fana prosti

### **Søndag 9. august kl 1100**

**10. søndag e. pinse**  
Salme 8, 4-10. Kapellan Bjørn Moe. Dåp, nattverd. Offer.

### **Søndag 16. august kl 1100**

**11. søndag e. pinse**  
Lukas 19,41-48. Kapellan Bjørn Moe. Dåp, nattverd. Offer.

### **Søndag 23. august. Kl. 11.00**

**12. søndag. e. pinse**  
Sokneprest A. Brekke. Luk. 18,9-14. Dåp. Nattv. Kirkekaffe. Offer.

### **Lørdag 30. august**

Konfirmasjonsgudstjenester kl. 11.00 og kl. 13.30.

### **Søndag 31. august**

Konfirmasjonsgudstjenester kl. 11.00 og kl. 13.30.

### **Lørdag 5. september**

Konfirmasjonsgudstjenester kl. 11.00 og kl. 13.30.

### **Søndag 6. september kl 1100**

**14. søndag e. pinse**  
Lukas 10, 25-37. Kap. Bjørn Moe. Dåp, nattverd, kirkekaffe. Offer.

## Har du lyst til å skrive i menighetsbladet eller lage web?

Lokalredaksjonen i Skjold menighet søker frivillige medarbeidere. • Du får god trening i mediearbeid • Lærerikt • Du støtter menigheten på en fin måte *Kontakt Skjold kirke på telefon 55 59 71 10 eller e-post: skjold.menighet@bkf.no - se også www.skjold-kirke.no*

